

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Déchiqueteuse Type 2 niveau 6 élevé	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08843-130301/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 08843-130301	Date 2013-12-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-460-64120	
File No. - N° de dossier hn460.08843-130301	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guertin, Benoit	Buyer Id - Id de l'acheteur hn460
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4479 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of Foreign Affairs, Trade and Development Canada C/O Boyd's Warehouse 2574 Sheffield Rd. Ottawa ON K1B 3V7	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification chercher à répondre aux quesitons posées par des fournisseurs.

Q1 - Il y a une grosse différence de prix entre les machines à débit moyen et élevé tandis que la différence de performance est petite. Est-ce que le Canada considererait changer leur besoin pour des machines à débit moyen?

A1- Selon la recommandation de la GRC, toutes déchiqueteuses livrées outremer doivent être Type 2, niveau 6 à débit élevé.

Q2- Est-ce que votre client a absolument besoin des unités avec 220 volts?

A2- Ces machines seront utilisées outremer. Oui, le client a besoin de 220 volts.

Toutes clauses et modalités demeurent inchangées.